

BULOVA

OPERATING INSTRUCTIONS

Features

- "Soft Set" time buttons.
- Audio and Visual alarm.
- Snooze function.
- Dial light on demand – Sound or Vibration.
- Optional sound sensor controls, light on demand or alarm snooze feature.

I. To Start the Clock

Remove back cover and insert two fresh, good quality "AAA" batteries into the battery compartment. Be sure to follow the polarity direction as noted in the case. Replace battery cover. A single beep will sound and the hands will automatically advance to the 12 position.

II. To Set Time

1. Press and hold the "Soft Set" button on the lower left hand side of the rear of the clock until the seconds advances to the 12 position. Then release.
2. Then press the button again for approximately 2 to 3 seconds and the "Quick set" advance time will quickly move the hands.
3. Release the button about 4 to 5 minutes before the correct time.
4. Then press the button once to advance the time one minute for each press until exact time is achieved.

Note: once the correct time is set the seconds hand will start in approximately 6 to 8 seconds.

III. To activate sound and vibration control for the alarm snooze and night light feature

To activate feature: Gently hold down the snooze light button until you hear two quick beeps in succession, this feature is now activated.

Features while activated:

- A. Either shake the clock or make a noise within 6 feet of the clock and the night vision, light will go on for about 10 seconds.
- B. Shake or make a noise during alarm sounding and two will activate the snooze feature for about 5 minutes.

IV. To Set The Alarm

Advance the set wheel at the 3 o' clock position in the direction indicated until the alarm pointer is at the correct wake up time. Press the alarm set button on the top of the clock so the green band is visible (on position).

V. To Silence The Alarm

Gently press down the alarm bar on top of the clock until the green band is not visible – The alarm function is now OFF.

VI. Snooze Function

When the alarm sounds press the "Soft Touch" alarm / light button (located behind the 1 on the back). The snooze feature lasts for approximately 5 minutes before the alarm starts again. Alternative way to start the snooze feature – pick up and shake the clock gently or make a noise next to the clock.

VII. To Activate the Night Light

The night light stays for approximately 10 seconds to allow for night viewing of the time.

Press the Soft Set button behind the 1 on back of the clock, when released the light goes off.

VIII. Reset button

Do not use, for factory service only.

General Notes

1. To clean the outside surfaces, use a clean, dry, soft cloth to wipe away finger prints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
2. Use the rear hand set button to set time and do not touch or move hands manually.
3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic or the alarm sound becomes "fuzzy" as these may be an indication of battery exhaustion.

MODE D'EMPLOI

Fonctionnalités

- Boutons multifonction de réglage de l'heure.
- Réveil audio et visual.
- Fonction Rappel.
- Éclairage de cadran sur demande – Son ou vibration.
- Commandes de contrôle de son facultatives, illumination sur demande ou fonction de rappel de réveil.

I. Démarrage de l'horloge

Retirer le couvercle et insérer deux piles « AAA » neuves de bonne qualité dans le compartiment des piles. Veiller à bien respecter la polarité indiquée à l'intérieur du boîtier. Remplacer le couvercle des piles. Une tonalité simple sera émise et les aiguilles avanceront automatiquement à la position 12.

II. Réglage de l'heure

1. Appuyer sur le bouton Réglage multifonction situé à l'arrière de l'horloge dans le coin inférieur gauche jusqu'à ce que l'aiguille des secondes avance jusqu'à la position 12. Relâcher le bouton.
2. Ensuite, appuyer sur le même bouton pendant environ 2 à 3 secondes et le réglage rapide commencera, déplaçant rapidement les aiguilles.
3. Relâcher le bouton environ 4 ou 5 minutes avant l'heure désirée.
4. Ensuite, appuyer sur le bouton le nombre de fois nécessaire, sachant que l'heure avancera d'une minute chaque fois que le bouton est appuyé.

Remarque : quand l'heure désirée est réglée, l'aiguille des secondes commencera à se déplacer environ 6 à 8 secondes plus tard.

III. Activation du contrôle du son et de la vibration des fonctions

Rappel de réveil et Veilleuse

Pour activer cette fonction : Appuyer doucement sur le bouton Snooze/Light [Rappel/Veilleuse] jusqu'à entendre deux bips en succession rapide. Cette fonction est alors activée.

Fonctions pendant l'activation:

- A. Secouer doucement l'horloge ou faire émettre un bruit à moins de 2 mètres de l'horloge pour illuminer la veilleuse pendant 10 secondes.

- B. Secouer doucement l'horloge ou faire émettre un bruit pendant la sonnerie du réveil pour activer la fonction Rappel du réveil pendant environ 5 minutes.

IV. Réglage du réveil

Faire avancer la roue de réglage située à la position 3 heures dans le sens indiqué jusqu'à ce que l'aiguille du réveil pointe

l'heure désirée pour le réveil.

Appuyer sur le bouton de réglage du réveil situé en haut de l'horloge pour que la bande verte soit visible (indiquant que le réveil est activé).

V. Cessation de la sonnerie du réveil

Appuyer doucement sur la barre du réveil située en haut de l'horloge pour cacher la bande verte. La fonction Réveil est désactivée quand cette bande n'est plus visible.

VI. Fonction Rappel du réveil

Quand le réveil sonne, appuyer sur le bouton multifonction Réveil/Veilleuse (situé au dos de l'horloge derrière la position 1 h). La fonction Rappel du réveil dure environ 5 minutes, après quoi le réveil sonne de nouveau.

Il existe deux autres façons d'activer la fonction Rappel du réveil : soulever et secouer l'horloge doucement ou émettre un bruit près de l'horloge.

VII. Activation de la veilleuse

La veilleuse reste illuminée pendant environ 10 secondes, permettant la lecture de l'heure la nuit.

Appuyer sur le bouton multifonction situé au dos de l'horloge derrière la position 1 h. Quand ce bouton est relâché, l'illumination s'éteint.

VIII. Bouton de réinitialisation

Ne pas utiliser ce bouton; son utilisation est réservée au service par le fabricant.

Notes générales

1. Pour nettoyer les surfaces extérieures, utiliser un chiffon propre, sec et doux pour essuyer les empreintes digitales. Ne pas utiliser de solvants ou de produits abrasifs.
2. Utiliser le bouton de réglage manuel situé au dos de l'horloge pour régler l'heure. Ne jamais toucher ou déplacer les aiguilles manuellement.
3. Remplacer la pile si l'indication de l'heure devient imprécise ou si la tonalité du réveil change et devient « floue » car cela peut indiquer un épuisement de la pile.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Características

- Botones de ajuste "Soft Set".
- Alarma visual y auditiva.
- Función de repetición.
- Luz a demanda en la carátula: sonido o vibración.
- Sensores de sonido opcionales, luz a demanda o función de repetición de alarma.

I. Encendido del reloj

Retire la cubierta posterior e inserte dos baterías "AAA" nuevas y de buena calidad en el compartimiento de las baterías. Asegúrese de seguir la dirección de polaridad indicada en la caja. Vuelva a colocar la cubierta de las baterías. Escuchará un solo pitido y las manecillas avanzarán automáticamente a la posición de las 12.

II. Ajuste de la hora

1. Presione sin soltar el botón "Soft Set" del lado inferior izquierdo en la parte posterior del reloj, hasta que el segundero avance a la posición de las 12. Entonces suelte el botón.
2. Luego vuélvalo a presionar por aproximadamente 2 o 3 segundos y la función de ajuste "Quick set" moverá rápidamente las manecillas.

3. Suelte el botón de 4 a 5 minutos antes de la hora correcta.

4. Luego presione el botón una vez más para avanzar la hora un minuto por cada presión hasta llegar a la hora exacta.

Nota: Una vez ajustada la hora correcta, el segundero comenzará a avanzar en aproximadamente 6 a 8 segundos.

III. Activación del control de vibración y sonido para la función de repetición de la alarma y la luz nocturna

Para activar la función: Presione suavemente el botón de repetición hasta escuchar dos pitidos rápidos sucesivos. Esto indicará que la función está activada.

Características en la activación:

- A. Sacuda el reloj o haga ruido a una distancia de 6 pies del reloj y la visión nocturna. La luz se encenderá por alrededor de 10 segundos.
- B. Sacuda el reloj o haga ruido mientras suene la alarma y se activará la función de repetición en aproximadamente 5 minutos.

IV. Ajuste de la alarma

Mueva la rueda de ajuste a la posición de las 3 en punto en la dirección indicada hasta que el puntero de la alarma se encuentre a la hora de activación deseada.

Presione el botón de ajuste de la alarma en la parte superior del reloj hasta que la banda verde sea visible (posición de encendido).

V. Silencio de la alarma

Presione suavemente la barra de alarma en la parte superior del reloj hasta que la banda verde deje de ser visible. La función de alarma se apagará.

VI. Función de repetición

Al sonar la alarma, presione el botón "Soft Touch" de alarma o luz (ubicado detrás del "1" en la parte posterior). La función de repetición dura aproximadamente 5 minutos antes de que vuelva a sonar la alarma.

Otra manera de iniciar la función de repetición es tomar el reloj y agitarlo suavemente, o hacer algún ruido junto al reloj.

VII. Activación de la luz nocturna

La luz nocturna permanece encendida por aproximadamente 10 segundos para poder ver la hora durante la noche.

Presione el botón "Soft Set" detrás del "1" en la parte posterior del reloj. Al soltarlo, la luz se apagará.

VIII. Botón de restablecimiento

No lo utilice; es solo para el servicio de fábrica.

Notas generales

1. Al limpiar las superficies externas, use un trapo limpio, seco y suave para borrar cualquier huella digital. No use solventes ni limpiadores o pulidores abrasivos.

2. Utilice el botón posterior de ajuste manual para ajustar la hora y no toque ni mueva manualmente las manecillas.

3. Reemplace las baterías si la puntualidad se vuelve errática o si la alarma se vuelve difusa, ya que pueden ser señales de que las baterías se están agotando.